大清光緒八年

申報

第三千二百八十號

五月初五日

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百八十二年六月二十日即禮拜二

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌號
保定全泰盛信局
天津紫竹林舊廣東堂子間壁沈竹君
烟臺敬業書院
南京金陵門東邊督林宅
武昌糧道街德興雜貨店內李佐之
漢口江漢關道署前申昌
九江銓昌祥仁信局
安慶馬家廠何氏試館鄭宅又小南門內羅春台
揚州府城內六條巷劉修之又灣子街協順料貨店巷興隆又興隆菴北巷劉承恩三處報房
江西省城南昌府城乾昌泰盛恆源銓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋
杭州城中三元坊申昌號
福州城外南臺福利洋行內
寧波江北岸李姓記號
溫州府前街廣祥茂號
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局以
其餘外埠皆由各信局
及京報房代售

告白刊例
第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加此啓
凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊續門抄者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

新印縮本增選多寶船時文出售

廣東所刻之多寶船時文向已風行海內為藝學子家朝夕揣摩然其中虛題頗多間有文不對題者至字之訛誤模糊猶其餘事是以閱者病焉本齋不惜工本於今春廣延名手校勘凡有題無文以及破體字悉為勘落校正又博搜鄉會時墨及名人課作挨次增入另請善書者八十人照樣謄清然後用石印照相法印成縮本統計實數文七千三百九十六篇每篇俱加圈點勾股其字之大小與本齋所印之康熙字典髣髴妙在墨色濃淡相宜字字清晰實堪珍愛現於五月初當可印完準於五月十五日出售每部訂成八本價洋四元如蒙賜閱請至申報館間壁之申昌書畫室價買或有意買者請移玉至申報館帳房面議可也此布

點石齋主人啓

論爭買電燈股票

滬上刻有人招集股分創為電燈者其事原係西人主之而一時出銀附股者合中西人皆踴躍而起惟恐有限公司早為捷足先登者占盡地位因而買股不得之人遂不惜重價以轉購之而股票於是大漲夫華人向之不肯附股作生意者以中國市道中止有氣誼投合二三同志同業之友合本開店者其有局面闊大不可限量之事則亦惟著名之財東彼此相信而後各出資本數萬合力以為之若事之闊大倍於尋常而糾合財東不必大戶集百股千股之資託諸一人經理則在股之人大半不相識經理之友亦非盡與財東習熟或嫌事在別處不能親自稽察或又恐股東太多不能自我作主而決事係初創難保將來之利害人亦非素信安知夥友之公忠顧後慮前畏首畏尾何怪其無遠大之圖而失無窮之利乎不謂風氣近來　變巨紳富商固能見及遠大思創百世利賴之業即尋常經商之人稍有餘資亦多願買股分與沾其利此非偶然事也　蓋西人在於中國其所為之事往往欲華人之效法推誠布公誘掖獎勵亦嘗煞費苦心忠告而後華人始信而從之故今日華人之附股者多不啻西人之教之即異日華人之獲利者厚商民殷實而國家富强亦未始不由西人致之吾知西人之為華人者至矣西人甚願華人之有利而目前風氣初變識見始開知其有利而所以致利者華人猶不能盡行西人之法是以如銅礦等事必西人為之經理也即此電燈一項其規模在諸事中較為子小而且地有所限利亦不廣無非上海地面之用乃西人創議為之而令華人附股其中坐收其利此不特見華人之踴躍大非昔日迂拘之態而中西之和好無間與西人入公無我之心亦於此事徵之矣吾憶同治初年江浙川楚閩粵各省生意源流皆集於上海一隅洋場之上肩摩轂擊熱鬧異常顧地面尚無今日之大浦灘向北一帶有洋房而無市廛道路淤泥海潮衝刷行人冷落車跡稀疏不及今日繁盛之半乃其時有人見西人掘地埋鐵管者爭相詫異不知其何用竟有謂西人居心叵測一旦地雷火礮以陷上海者聞之殊覺可笑不意一年之後地火通明照耀六街幾同白晝而浦灘陷沙處亦復次第填築一路坦平直至浦北數年之間自來火之價尚覺太昂除街衢點設由工部局收捐付火行外其餘洋人住宅且不皆有橫巷小街亦屬寥寥迨行之既久價減大半於是鋪戶亦用之以為儉於火油燭也且火油有炸裂之患而此則可保無恙也迄今則〻用者用少用者多用已為市肆間之濫觴見者不以為奇矣然溯自來火之設已及二十年當日海上寓公豈無三江殷富楚粵巨商而西人創行此事未聞有人樂從而買股者迨其利已著西人之有股者或已沾多年之益或將回國以其股票轉售於人則在洋行經紀之華人間有買之以歸者無不歲分巨息以今日計之自來火之利收過其本者已有多矣西例凡創一事報官注册准本人擅利幾年限內不許他人仿造今電燈之設蓋已屆自來火擅利之期之外故無慮電燈既成而自來火大失其利也夫自來火而歲收若干錢電燈成而歲享若干利多寡相懸不待智者而知不必期其至遠即此二十年之所獲可以倍蓰什伯計乎此華人之所以踴躍也顧地為租界事由西人理固宜然竊謂如今日之踴躍將來華人或有見及之事如此電燈之與自來火者即不難首倡其議轉使西人樂從紛紛而買股票也然則充其量如各金之礦者何處蔑有利更大於電燈而地不拘乎租界行見理財之法源日闢而流日旺焉彼西人之誘掖華人與勸華人不亦大慰其願望也哉

本館自己接到電音

○本館於昨日接到在津友人專發電音到本館有五月初二日　諭旨一道敬謹譯登

○五月初二日奉　旨鄭濟元着掌京畿道事務欽此

高王致美廷信函

○美高和議已成本館已將和約載入報章茲悉和約將成之先高王曾致書於美總統幷有一夾單其書中大意言久仰美國地大物博聲名懋著願與通和不知何故因循未果今美國派大員來高與高訂立和約不勝欣忭故亦派大員與美員在仁山地方立約俟約本訂定簽押之後望美廷亦即簽字以後高人當恪守盟言詎期美人亦遵信誓云云夾單內則稱高國向為中朝屬國而仍有可以自主之權今派大員與美大員共成和約相期遵守中國與本國交涉之事美人不煩干預也

新埠近聞

○四月十七日新加坡地方有持械互鬥一事其事之底蘊則未盡知而該處傳播殊為可詫聞此信者皆逃遁回家而究其何事逃回即亦不能指明但紛紛亂竄競相鬥門而已嗣經巡捕捉獲十五人解由官府訊問再往捉拿則已闃其無人矣所獲十五人中有三人手持棍棒顯然有滋事形迹判罰監禁三月其餘皆飭覓確實保人保洋一百元保至六月為止云

福州近事

○福州近日因茶市方興來往福州及溫州地方者甚多頗為不便故特租小輪船一艘以便由閩及溫運載客貨每位收水腳洋七角取其價廉而行速也事載福州西字報該報又言近日福州地方陰晴不定寒熱無常忽然炎氣蒸蒸忽然雷雨交作自四月底起正苦燠悶而寒暑表驟降至晚雨勢狂注一似開田放水異常滂沛雷聲迅烈如是者數日始漸開霽氣候亦轉寒而燠乃不一日又復雷雨時行各物俱不免黴爛惟農人則以為好雨知時免得桔槔從事頗有欣欣之意今歲福州田中出產頗形繁庶是則可為該處人民額手稱慶者已

廈門械鬥

○廈門西字報載上月二十七日早十點半鐘時廈門英租界旗昌洋行背後有扛夫互毆情事刀棒石塊橫衝亂擲毆有半點鐘之久聞因扛夫頭目分錢不勻故爭毆受傷者多人頭目出為[illegible]解亦被毆傷內有一

人受傷最重刻下已為醫治未識有無性命之憂也

馬戲增演

○今日為天中令節華人多慶賞端陽故車利尼之馬戲亦於今日開演兩次下午三點鐘開門四點鐘開演晚上八點鐘開門九點鐘開演想湍觴泛後酒與濃時藉以消遣良辰聯袂偕觀者定必倍形擠擠且該戲棚前因大雨地多潮濕今以烟煤細沙稻草遍為鋪墊乾燥蒙茸不得踐履雖或遇雨亦無嫌乎湫隘也

盜棺續述

○前述蘇城外橫塘盜棺之事茲悉尚有錯誤特為詳述蓋橫塘之西北鄉曰牛尾巴頭者有董姓祠宇一所十年前停棺兩具一為男棺一為女棺祠丁某姓母子二人看守即任居廡下據傳今春夜間屢有聲響似鬼物為祟某母子懼而遷出村中有好事少年自恃胆力相約賭賽宿祠中一夜以觀動靜乃集四人飽餐執炬攜骨牌入祠為竹林之遊甫及二鼓恍惚見一人影從身邊擦過似以手入桌下摸物即携燭尋視見桌下貼符一道以為同輩厭勝之術仍各安坐門牌旋聞忽喇一聲颺檽六扇豁然洞闢陰風慘號有一黃石從聽中飛入正中骰盆碎為虀粉燭炬盡熄四人大驚抱頭鼠竄而逃於是紛紛喧傳以為僵屍出現相戒不敢入即將祠堂封鎖本月下旬看祠堂之子在祠旁餘地挑菜見一人趺坐祠宇下捫虱趨視之則鄰村著名盜棺之朱某渾名黑曾聘者詰之曰爾將盜棺耶何為而在此朱某大怒曰咄咄孺子爾[illegible]爺久不作此賣買爾將誣良耶旋見其背後牆上有一洞如斗大奔告其母率眾啓鑰往視揭起材卑見女棺前和左旁釘定勝處開有一洞髮鬢鬖然露出於外地上殘灰狼藉即與保尋捉朱某至橫墻鎮見朱在茶肆詰以盜棺事不服轉責誣良曉曉不休地保勸入烟館吸烟密喚四人將朱檢住摟其身畔得細碎金珠數事問之謂係其弟作經造者許為代購一味抵賴乃報知董姓由董禀縣吳邑金大令勘驗後將朱榮回管押不日定可研究得實矣聞盜棺之人有一利器以鐵為之如自鳴鐘之輪盤徑數寸圍尺許有柄其鋸齒皆向前以其器鑽棺只用力旋轉如木匠之用牽鑽則鋸齒與棺木相摩而入挖去圓木一塊如盆大正可容手凡檢住盜棺賊摟其身畔或家中如得此物即可以為確據夫鬼蜮伎倆如此巧妙則朽骨之被殃者可勝數哉所願為民上者有以撫四境而并有以安九泉也

伶人風雅

○伶人吳蘭仙舊在吳下梨園演戲以色藝噪于時本年挾技來滬每一登臺笑睞宜人風流自喜喝采之聲震於四座前年在吳門租屋娶婦近已生有一子彌月之期買棹返吳聞有搢紳子弟為之醵賀開觴其屋中陳設之精于富麗中得風雅氣四壁琳瑯類多名人書畫案頭秦漢碑碣宋元圖畫令人目不暇賞古玩摟羅尤夥蘭仙雅善繪事丹青花卉吮毫渲染毫無俗氣書法亦落落大方飛燕身材靈犀夙慧洵時下伶人中之僅見者矣

投水誑人

○上月十九日靜更時南昌靈隱橋下首有一人立於湖內岸上另有十餘人似非類而類者見火把燈籠行過則驚呼救命有某甲以火把照之則見水中者特自曲躬故使水淹及肩背自言不知何事至此令其伸一手來則稱手為鬼捉不得展動於是岸上者向甲及穿長衫之某乙言君等曷弗出數百文就此雇一人下水救起實大功德甲乙尚未答水中人即接言恐怕無救星聽其言察其色蓋無瘋無病者乙疑其詐不顧甲亦持火竟去旋又有燈籠由佑清寺一路來同行乃粗工數輩在岸上者又呼救如前及既近則見皆非出錢者度計不得行乃鄉下一繩水底者仍佯為把握不牢狀隨經拉之浮向該橋碼頭行去次日各述所見乃知特設此局以賺人錢財耳噫何事不可以餬口而必藉此苦肉計以誑取徵利耶人心之險詐於此亦略見一班矣

宰豬致訟

○俗例猪入人家以為不祥故必將猪割耳掛紅放砲以祓除之上月十四日辰刻揚州西門外街王姓豆腐店宰一母猪屠夫手軟一轉側間猪已蹶起帶刀狂奔竄入陳姓家鮮血噴射升堂入室盤跳不已所有花卉盆景皆為碰倒眾喧逐之猪又奔出向西直竄而陳宅已被毀匪輕即與王評理王婦素稱凶潑反行蠻橫陳本書生既懦且老只得隱忍而鄰眾大動公忿具禀鳴官業經批准差查而西鄉二里橋居民某亦入城喊禀稱此猪奔來沖倒伊幼子當即踏斃求官查辦正不知如何了結也

宗師考課

○杭西湖之詁經精舍以經解詞賦課士無論舉貢生監皆可肄業但定額甚隘得膏火者僅漢宮春之數經梅筱巖中丞加增十二名故內外課各以花信為額向例每月朔課由三大憲以次輪考或遇學憲在省之時亦請考一次不常遇也今歲張雲亭宗師自上江考竣前月已經回省現值五月朔課該監院禀請宗師考試一宗師欣然許之是日學憲親至點名給卷肄業諸生皆衣冠到院親自接卷殊形彬雅而往者又甚踴躍蓋宗師於前歲曾考一次獎賞花紅多至一百餘洋是以諸生咸望若歲云

龍舟定期

○江灣鎮龍舟之戲每逢端陽令節向以初三初四初五等三日為期聞昨日已有三舟划戲因值微雨兩舟先歸惟一舟竟之而宛轉蕩漾烟波至晚而興始罷至燈景龍舟準期於十八夜為始現已雇匠紮彩俱用紗糊並有走馬燈前後香亭等璀燦呈光鮮明奪目楹見星月交輝衣香鬢影屆期往觀者定當更增一番熱鬧也

令節停公

○今日為天中佳節江海關援例停公一日已列昨報茲悉會審公堂亦停訊一天已着捕房遵照矣

重給賞號

○滬南陸營某哨官將左侯相閱兵時所給賞號二十千文之錢票一紙令某兵持赴錢庄支取該兵行至錢庄門首向身畔取票則已不知於何時失去急囑該庄勿付與人庄夥云此票頃已有人支去於是惶急無地不敢回營徑赴道轅求開生路道憲聞知傳該哨官到來補給錢二十千文諭以某兵實該一時疏忽非出有心不必革辦惟着此後留心而已該營聞之皆頌觀察恩加一士卒不徒某兵之銜感已也

和尚拆梢

○滬北佛店前經道憲飭英界會審員陳太守查禁押閉一時雷厲風行銷聲斂跡街衢為之一清近則一屋半椽供設佛位香依然林立但佛店雖多而僧仍不敢居住以致寓中時見緇衣進出此固為下流之歸而早在佛門之外也昨晨九點鐘時滿庭芳西首王大吉間壁弄內小客寓中有一外路之僧投到該寓另有著名流氓和尚海雲者住居日久今見某外路新到即視為注生意無事生風多方尋覺必欲其有所持贈某僧囊本無資任其摟括海雲見無可取勒令將身上僧衣脫下某僧窘迫之至欲脫不脫正在遲疑海雲遽上前硬剝適北首有巡街捕縱步而來寓中人通報寓主婦即丟眼色於海雲隨行攜衣逸去及捕至某僧訴明原委捕只得將該寓主及某僧一併送盆湯弄新巡捕房着候解訊云

車夫驟斃

○前日薄暮有一千三百九十三號之東洋車夫年約三十餘歲拖車至英界西金隆里口忽然棄車仰臥滿面汗流如注登時氣絕當經巡捕檢得隨車之照會帶回捕房禀明當捕頭立傳該處地保着查車主並車夫有無親屬禀候核辦該車夫所患似係急痧然何若是之速耶

船戶賠洋

○英界會審公堂據華捕禀稱前日午後在浦江邊豐裕碼頭據工部局小工頭季阿大報稱有舟子持斧在碼頭劈柴致將碼頭之木劈穿一孔等語由我查看屬實喝停不依反與我爭扭並被推落浦江季即扭住船上人呼喊諸捕集至將我救起然入水已有五米立

時候身穿之衣俱已濕透茲特呈閱又衣袋內之時辰表一只亦經失去買來時出價洋九元云又有二華捕稟詞與同舟子邵桂林供駕舟爲業船泊豐裕碼頭當在碼頭劈柴時見捕來拘急行逃避捕追上扭捉彼此失足致一同落水我先掙起云陳太守斷令邵桂林賠表價洋九元押候過堂懲辦

車戶案近聞○東洋車戶求恩案節經列報茲悉昨午前東洋車公所所請之大狀師担文與工部局所請之樂皮生均到美署各述前情矣總領事官德君諭再候兩禮拜剖斷至工部局董與東洋車公所人俱未投質

索欠涉訟○諺云忍一時之氣免百日之憂此深于閱歷之言也本埠有成衣某甲住居法界與法馬路祥泰京貨店交易積欠絲線錢五十文現屆端陽各業歸帳該店主亦向某甲索欠而成衣匠以一節進出頗多些些尾找何若此錙銖必較兩下不無爭論某甲即順手一掌打於該店主臉上店主以索欠無着反被掌頰忿忿鳴捕將甲拘押一宵解赴大巡捕房皮捕頭以事屬微細飭出外理處該成衣得釋後以被押不甘隨購阿芙蓉膏吞服欲圖畢命經其家屬察知請竹坪陳君施救得保無恙而某成衣係住在八仙橋相近該處江北幫人最多幸災樂禍者從恿成衣之妻至京貨店尋釁該店至此勢成騎虎不得不再告捕房復將某成衣拘押因端陽令節公署停訊故捕頭着爲交保云

因賭啓釁○本埠虹口門雞弄口荒場內昨晨有四五西洋人手持扁担往南逃逸後有粵人三四十人亦持門閂等物狂追旋見西洋人漸聚漸多不敢再趕詢之近鄰知因賭爭論故也

挾嫌行兇○甯人莊錦鴻至英界公堂稱在順全隆洋行做細崽因出店徐三元竊取洋火油被洋東停歇生意徐謂係我報知洋東前日突持菜刀將我右手大指砍去又被扭住髮辮刺我背心我極聲喊救行中人聞聲齊集伊尚扭住不放故衆人將伊獲住交捕送究會赴醫院看傷醫生云傷痊日期尚難預卜故請究辦徐三元則俯首無詞司副領事謂徐兇橫已極請爲重辦陳太守驗明莊錦鴻受傷果重隨判將徐三元押候過堂笞責再發捕房管押六個月以儆命莊仍投醫院療治

訊斷失犬○前報列招呼失犬一節昨據英商某投英界公堂稱失去洋犬一頭已有二閱月茲得認見在開烟館之潘錦堂處向索不還訴捕拘潘并將犬送請斷還潘供此向畜毋犬所生迄今已有年餘毋犬衛在我與洋人係屬對鄰因洋人畜有雄犬一頭毛色與我家雌犬相似屢欲借去傳種未允其請故來冒認如果是犬爲伊走失之物在我家爲日已久近在咫尺豈不早知何至今始來認領薛捕頭稟此犬係英國項好之犬經多人認過犬非潘物潘又將前日兩造呼犬情節稟明陳太守謂犬既洋人所畜何致呼喚不靈洋人又稱犬係我友人克姓托爲寄養司副領謂據捕頭所稟犬非潘者太守謂須令潘帶同毋犬令洋人邀同友人投案再行訊斷云

題日本致風老僧七十壽像○聖人講忠恕佛教主慈悲共此心上天昭然大道垂自佛來西域立論遂紛歧虛無與寂滅妄誕自矜奇五倫與五常忠孝秉如遺流毒入人深無術破羣疑老僧心泉爻皎然白鶴姿七十老壽星參禪正論特一筆掃魔障宗派實堪師不言捨身好何必茹素爲食肉而飲酒善書且工詩經史飽其腹拳劍喜相隨一樣奉爻毋一樣育妻兒只好名山游爲善樂忘疲倚樓弄長笛清韵羨風吹已得佛予意何苦言支離家學溯淵源令予守艮規披圖欣展拜菩薩儼在茲我與心泉游縱談兩忘飢此乃是眞佛令人可解頤用告天下僧勿爲謗論欺我多數莖爻佛意我能知願結心泉伴西蜀訪峨眉

壬午客上海與日本心泉和尚友善壽高僧也其人通經史工書畫能詩其宗派與俗異出其爻致凬老禪師壽像囑題走筆成此工拙不暇計也

春漁弟席時熙呈稿

大風登河西橋放歌○大風捲水無人蹤兩山吹墮千芙蓉長河無梁蛟龍怒轟然飛出巫飛虹我來拍手笑不止咄咄怪事竟如此登橋直似登蜃樓狂歌客欲凌風游翩翩衣袂誰與儔狂生狂態狂不已滿耳風聲若流水直欲乘風萬里行舉鞭鞭石石亦起吁嗟乎天風吹我天上來俯覷世界眞塵埃但使翩然覺去不知死今日之橋安在哉

○錢江贈龍珠 一片珠璣子夜歌暗擡星眼欲如何夜深龍腦香都燼鞘自燈前淡掃蛾

○贈秀雲 一笑嫣前卝爲君尾人秀色酒初釀可憐鴉色新盤髻抹作巫山一段雲

○贈掌珠 玉鈙不整自徘徊珠箔玲瓏待月開舞向掌中嬌不起錯疑飛燕漢宮來

新安棠月村唾紅樓主甫稿

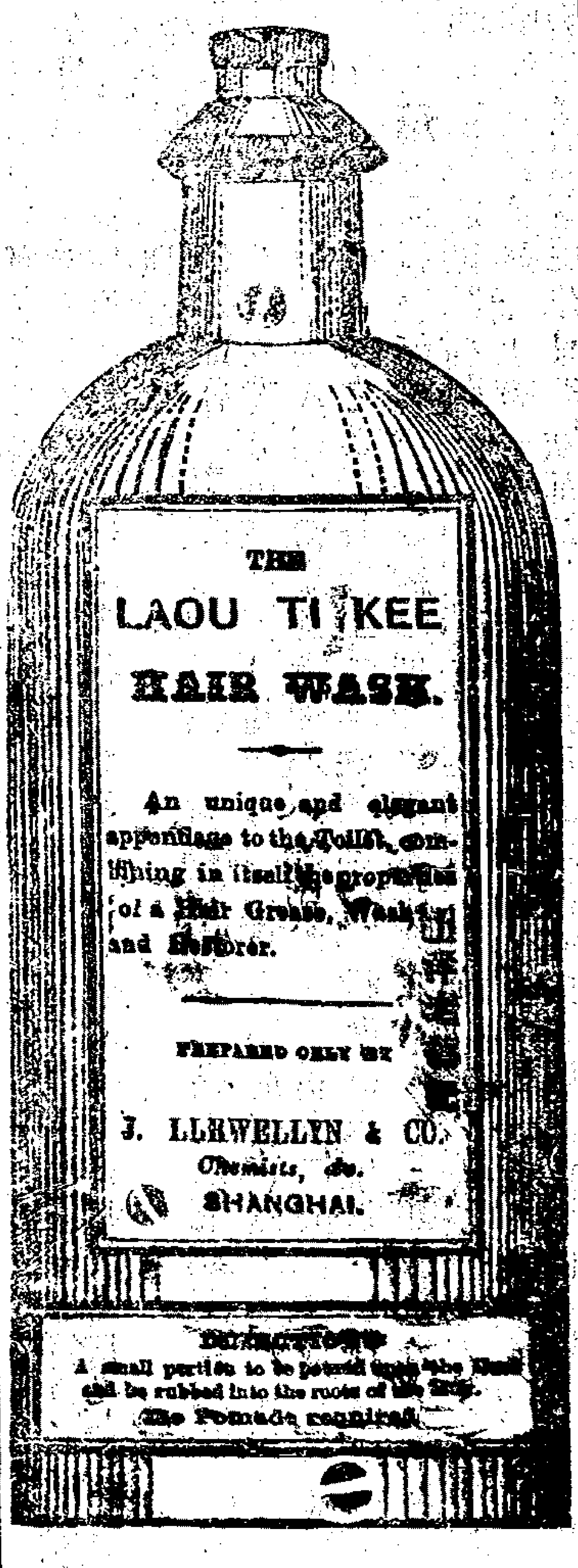
七十生朝自述○七十年來鶴亦翁 成句 僕年今與鶴相同一生落拓居人下兩世經營越劫中 粵匪擾亂家貲盡罄壬戌後重復經營始得餬口故嘗云如作兩世人也 二百年間叨驥尾 予得國初至今詞集計二百餘家每家和詞一闋名二同詞計二百餘年中之詞人俱與我倡和也 三千里外哭龍鍾 去臘次子九甫沒於鄂省 聽談世事嫌煩劇却喜垂垂耳半聾 東冬通押前人已爲我掩過也○靜觀往事惜惺惺坐對柴扉鎮日扃安敢傲人雙眼白自知輸世一衿青狂來或者憎龍性瘦夫幾乎類鶴形不有禪關參破日已將滴水貯磁瓶○一池水皺我何干名利牽人有萬般事不求全心易適行無所缺夢常安身閒即是消清福體健何須服大丹美殺庭前梅一樹花開能耐雪霜寒○少小年時被病魔長抛書卷嘆蹉跎嬀誤自愧庸材耳蛾術空嗟禿曾何遇仔窮通原有命交論深淺不宜苛一弓拓地栽花竹即是吾生安樂窩

壬午前荷花誕七日紫鶴朱和羲未是稿

蘇省撫轅抄 ○五月初一日知縣于實之蘇常鎮屬厘卡回 趙昌言辭赴松江公幹 曾慶昌江北緝捕回

老德記傳發水

此傳髮水係本行所始創著歷十五年在印度日本新嘉坡等處銷售日盛一日凡婦女髮上所用之油膠等物所有之美處此水兼而有之且無其黏污諸弊用之頭皮亦甚爽快 更易於生長頭屑全無此係上等之料做成煎熬時亦甚留意



用法

將小壘傳在頭上擦於髮根內

油膠等都不須用

若遇大病之後髮必脫落用此水必有大效因此大有滋培於髮根髮若變白髮管漸漸復原然內並無染色之物也若常用之果必使髮不落用亦甚爲潔淨且髮亦稀少其全無渣滓故用時亦不必先爲搖動也

上海一千八百七十六年十二月十四日

上海大馬路老德記藥房告白 甲 三五

西國頭等馬戲

GHIARINIS CIRCUS

五月初五日夜准演

日三點鐘開門四點鐘開演

夜八點鐘開門九點鐘開演

啓者茲有外國車利尼名班今已到上海准於西歷六月十五即華四月三十日禮拜四夜起開演其戲篷搭在虹口憑捕房後面文監師路及密勒路角上之平地其篷廠之廣約可容五千人屆期請勿吝玉以博一笑是禱本班為西國有名出色之班隨帶來演戲者則有精壯馬匹又有各種異獸故該國推為班中巨擘無論山陬海澨通邑大都凡經演過者無不深蒙稱賞謂為生面別開得未曾有之趣且本班所演諸劇皆為名貴略無粗鄙之態故能令閱者大加稱賞近日已來各口岸非無名班而究不若本班為最故本班之至各埠也當開演之時無不士女如雲車馬還至本班遊歷天下凡通商口岸有名之區無不遍到今至上海准於四月三十日夜起開演每晚以八點鐘開檯為率至於所演之劇男女均有或除去衣服而走馬者有之或一人併騎二馬在馬上單手提一婦人者有之或用數馬一行排立能令馬作人立前足不至地者有之或空中懸繩一人以脚微掛於繩上身則倒向地下作將跌狀者有之或一人雙足立在馬背之上而此人頭上又立一人者有之或一人肩膊之上豎一竹竿竹竿之上能載一人者有之或一人左右各踏一馬兩馬跑其人又能左右手各提一人者有之或用猛虎兩只追趕一人如將啖之之狀其人忽轉身雙手一提則猛虎懾服或有人乘馬方跑忽然其人將身一躍跳在空中離馬背高可數尺又有用繩懸於空中一人用口咬繩而立略不傾仆又一人以雙脚倒掛繩間亦不頗仆又有用木二根豎立地上如梯狀傍邊各有一人一人緣梯倒上又馬一匹馬上豎一竹竿一人緣竹竿直上而不頗仆又有一人單足立於馬上其馬方跑而其人頭頂之上復有一人單足而立又有用繩數條懸之空中其人挂於繩上如鞦韆狀又有一人倒臥地上其面向天兩手之上亦乘一人其人亦用兩手向下作相接之勢而倒臥之人又用兩脚豎起兩脚之上亦乘一人之腰又有一人單足而立能用一手將一足屈曲倒提以脚掌向天其人仍屹立端正略不傾倒又有一人騎在一[illegible]身之上其獸祇用前足而跪後足略不至地又有一人腰如弱柳能以身以手足據地而腹向天凡若此者怪怪奇奇難以悉數不獨善於馬戲即演各種異獸亦足令人悅目怡神所謂異獸者如印度邊哥之猛虎之外又帶有小虎中印度之黑虎西冷之象新金山澳大利亞洲之更加路更加路者即華言袋鼠也此外又有崑崙山之黑人熊般鳥查華蘇文替救之猴子騾馬凡諸異類均經演戲人色那車利尼自行教習純熟者本班之巧妙處不獨該班之人稱贊即觀者亦無不稱贊且此次之在上海開演所蓋篷廠能容五千之外尚從容不迫綽有餘地不致形其擠擁云所收之價纍開列於下該班除每晚開演之外逢禮拜三禮拜六此二日則於下午日間開檯大約三點鐘啓門四點鐘始能開戲 諸君如欲覽該班之演戲圖形者請至出戲票之處一覽便悉本班至上海為日無多 諸尊幸早移玉勿負此興會可也

光緒八年四月二十二日 本班代理人威路順啓 FRANK G. WILSON—Agent. 甲 [illegible]

票價

官座房可坐六位每房收洋十三元 頭等校椅位每位收洋二元 椅位有椅墊每位收洋一元 板椅位每位收洋五角 除官坐外各位凡小子未十歲及兵家之未有頂帶者均收一半 在椅位處特留一行以備華人貴婦所用 凡欲看各位次之圖者請至虹口禮查客館在彼即日起賣位票以後每日發賣由朝十點鐘起至下午五點鐘止以便諸君預定號位在戲場觀八點鐘開門九點鐘開演

金桂茶園

大觀園兩班合演

五月初五日演

大賜福 草橋關 二龍山 迴龍閣 白虎堂 盜仙草 雄黃陣 關王廟 監酒令 翠花宮 除三害

五月初五夜演

長坂坡 雙代箭 望月閣 桑園會 賣胭脂 採花 伐主 全班合演燈戲 盈花潭

天仙茶園

五月初五日演

五鬼 鬧判 御菓園 送銀燈 四美圖 胭脂虎 七星短 金水橋 打櫻桃 鬧龍舟 慶端陽 盜仙草 雄黃陣

五月初五夜演

平花海 青雲 下書 八蜡廟 定軍山 牧羊巷 後訪 坐樓 殺媳 活捉 滾釘板 九更天

眾樂園

五月初五日演

歡跳武判 錫福延齡 定軍山 胭脂虎 桑園會 拋杉跌球 混元盒 五毒傳 取滎陽 代焚信 送親演禮 偷桃大戰

五月初五夜演

大回朝 幽州會 雙跑馬 黃鶴樓 合演 八蜡廟 大廟會 採毋 回令 蟠桃會 雙榮歸

尋人

啓者本館搖印字架子人陳八喜武穴人於廿七夕十點鐘送友人至下海浦上漢陽輪船至今未見回來招尋無着恐其在碼頭失足落浦年約卅餘歲身穿元色呢夾襖藍布馬褲白辮線如有人知陳八喜下落或見屍身者通信至本館當謝洋二元決不食言

申報館啓

禮拜二拍賣

准於禮拜二十點半鐘在南京路第八號住宅內拍賣 書樓 大菜間 房間 寫字間 房 馬房 廚房 一應家用雜物不計

隆茂洋行啓 丙 [illegible]

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二即五月初五日十一點鐘在本棧內拍賣象牌小呢 象牌嗒牌羽毛虎牌 象牌羽綾 虎圈嗶嘰等貨如各貴客合意拍買者屆時至本棧拍定可也此佈

五月初三日 錦名洋行啓 丙 [illegible]

禮拜二拍賣

於今日十一點鐘在本行拍賣正號煤油一千五百箱各貨 商欲意者早臨來行面拍是荷

初五日 新茂行啓 丙 [illegible]

禮拜三拍賣

啓者於初六日二點鐘在本行拍賣各色顏料五十箱 自鳴鐘 鉛筆 藥 帳紗 匙 香水 金木 肥皂等物 此佈

乾泰行啓 丙 [illegible]

禮拜三拍賣

茲於初六日兩點鐘在本棧拍賣花旗飛龍飛馬粗斜飛馬粗布均有水漬餘不計預此佈聞

裕盛洋行啓 丙 [illegible]

禮拜三拍賣

啓者本行准於禮拜三即五月初六日十點半鐘在本棧內拍賣各色雙鳳小呢各色雙鳳八馬什毛大紅馬嗶嘰嘰二四七磅二六八磅茶瓶洋標九磅十二八磅四七磅六磅孔雀茶瓶紅龍布十一磅茶瓶沖花旗布八磅十四磅沖花旗斜竹仙素洋紅布等貨如各寶號合買者屆時請來本行拍定可也此佈

五月初四日 怡和行啓 [illegible]

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月初七日十一點鐘拍賣路燈[illegible]因羽毛嗶工嗶嘰人鎗小呢六磅雙人七磅藍人鎗八磅四洋房雙人藍八鎗五彩人鎗原布九[illegible]十二紅人鎗十磅十三五彩人鎗市布六十四線藍雙路燈七十二線紅雙路燈標布等貨凡欲拍買者請來面拍為荷 丙 [illegible]

五月初三日元芳洋行啓

英商眾樂園主告白

今於大觀園底子聘請一等名班開演行頭鮮艷戲文新奇取名眾樂園擇於本月初四日先行起演隨後侗有都中名角到滬再當佈聞請諸公光降是幸所有大觀園往來帳目概與本園無涉特此聲明 乙 [illegible]

協記特聲明

本號向在上洋棋盤街發售呂宋票外埠並無分出近聞漢鎮寧紹杭省萬安橋等處有無恥之徒假冒本號招牌將偽票搪塞以圖漁利竊恐買主受累無窮特此辦白 乙 [illegible]

告白

蒙掛纜絲局股份今已派定限本月初五起初七止望各戶來行付銀即取收條俟股單出再否限滿掛號作銷

公平洋行啓 甲 [illegible]

京鞋出售

本號今有天津各式時款京鞋洋廣貨等其價格外公道倘賜顧新請移玉至鄭家木橋南首中市面議

施豐泰米號啓 乙 [illegible]

靂天可試自來火優劣

啓者本廠所製之燧昌牌子及紅孔雀牌子之自來火不怕霉蒸潮濕可以力保今值霉天惟請貴客試用便知本廠自來火之妙處蓋別家自來火往往一遇霉天即易受潮藥便脫落劃之亦不易燃用者苦之惟本廠所造之自來火與別家大不相同物料既乾用藥亦異為本廠最為用心之事雖際此黃梅天氣仍復與平時無別並無藥頭脫落及劃之不燃諸弊且別家匣上塗以藥粉故易潮濕本廠則改用玻璃沙皮斷無潮濕之虞價亦較別家便宜賜顧者請詳細認明本廠牌號勿誤

燧昌自來火廠啓

必發呂宋票

英七月份票出售價照大市全張半張皆可並收送月得彩紅票格外克己遠近賜顧請至寶平街中市便是 丁 [illegible]

必發啓 乙 [illegible]

浦東硝牛皮公司

本公司常有各種熟皮皮帶發售大小尺碼可任意裁剪 貴商賜顧請來面議是荷代理人仁記洋行謹啓 甲 [illegible]

長利呂宋票號

英七月份票出售每張六元分半亦可並收紅票格外克己外埠住商惠顧請指明四馬路中仁濟醫館北首此佈 乙 [illegible]

招尋衣箱

今有湖北客由粵搭懷遠輪船來申五月初二晨早抵埠失去雙鎖藤布套衣箱一隻計衣服十一件如有人將原箱送還者謝洋五十元或知音報信者謝洋十元

寓長發棧 崔龍記啓 乙 [illegible]

英七月呂宋股份票出售

本行出售英七月份呂宋公司股份票額定三千號每號收洋一元半號亦可分售准於華五月十五日兩點鐘開彩決不更期得彩章程另立仿單載明惟出售於茲蒙各商購買者紛至沓來日見興旺必是立法至公俱所信服現本行與別家不同開期較早呂宋七天得彩者准取電報前之呂宋票庶毋隱戲茲開期近速務望遠來購買外埠局購須註明本行住址萬無錯誤特此佈聞上洋河南路三馬路口西商福記洋行謹啓 甲 [illegible]

呂宋票出售

英七月份票全張六元半張三元無收紅票概兌十足付現洋處由局寄購島班即奉棋盤街中市永利行啓 乙 [illegible]

上洋王大吉聲明假冒

啓者本堂精製飲片誠合丸散外省頗頗卽如林文公戒烟丸亦應效如神近有無恥之徒假冒本堂招牌申通局友弊端百出昨日硤川吳源順號友來滬云及一切之弊然該號托某局所寄本堂亦知詳細惟以仁德爲主留其體面故不登明惟此一家並無分枝凡仕商賜顧須托妥友認明寶善街西首朝北石庫門內右柜錫葫蘆爲記

乙

上海機器織布局謹啓

本局應收後五成銀兩前曾刊報請於五月底以前一律交下以便換奉股票息摺今爲期已近機器將到特再布啓請卽照付如期內不蒙付下祇得按照已收實銀核作股分所少股數另行填補總以展至五月三十日爲限信行爲重諸祈垂亮

乙

彩豐祥分設杭省嘉郡

本行自運英七月呂宋票出售全張分半均可價照大市且收彩票逾格公道申地在英界老巡捕房北首杭省在竹竿巷敦裕土棧內嘉郡在江西會館對門原生土棧內仕商賜顧妥局寄購無悞

乙

輪船往長崎琿春

啓者本公司有輪船名達格隣約陵擬禮拜三卽華五月初六日下午兩點鐘開行往長崎該船抵到長崎接有[illegible]另輪船接往琿春開行之日提單不簽名字欲裝貨搭客者請來本行訂定可也

三菱公司啓

杭城有利號

英按月呂宋票出售每張六元分半亦可寄售老德記藥水粉蒙賜顧者請至杭省大井巷環翠樓斜對門寄局不悞

乙

日昇長呂宋票

本行自運英七月份票出售全張半張均可價照大市並收彩票格外克己外埠信局寄帶原班卽奉貴客賜顧請至棋盤街北[illegible]房內便是此佈

乙

生源榮記行呂宋票

英七月票出售每張六元分半亦可本號因翻造房屋暫移棋盤街北首平和洋行隔壁賜顧請新指明

乙

合利七月呂宋票

英七月份票出售價照大市貴客賜顧請至[illegible]街北首便是遠處函寄購票卽原班奉呈無悞此佈

乙

聲　　明

本堂創製戒烟參片誠心利濟近有無恥之徒仿造假冒效學叠出以及將僞藥哄騙　仕商殊不愛臉居心射利豈有良劑誠恐因本堂而悞　諸君貴體敬不敢不告也凡蒙　賜顧者須認明二店招牌在內廳交易庶無舛誤老鋪在姑蘇閶門內朱仙洲巷西口分鋪上海棋盤街老巡捕房對面餘外埠及各省並無分出

乙

彭毓濟主人謹啓

裕寶日隆

啓者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈

元芳告白

申

新刊漢唐醫經

徐靈胎云未有目不覩漢唐之書徒記時尙之藥數種而可爲醫者與念及此能無感乎是以特出家藏善本重行校刊公於世以廣流傳漢華陀中藏經內照法附每部連史紙五角毛太四角唐扁成先生玉函經書中專論脈理辭簡義深每部連史二角半薑售均另扣如欲購閱者新向上洋萬隆洋行帳房並各書坊購取可也

乙

書籍發售

陶覺鄉書畫記五元曾文正全集十三元胡文忠全集三元歷代名臣言行錄二元湖南文徵十二元白紙正續國朝文錄十二元盧[illegible]蕭奏議三元竹紙二元[illegible]學稜九元殿板十三經注疏十八元白紙五朝紀事本末前六元讀史碎金十六元廣博物志十元惜抱軒全集三元白堂雜著二元白紙歸震川集三元六角前後漢紀并會要六元半分類字錦六元三省邊防備覽八元袖珍漢魏叢書十元月河精舍叢鈔一元二角記事珠二元翰甌北全集六元袖珍三魏集三元吳越所見書畫錄六元金石摘六元說文分韻易知四元說文外編七角金石韻府八角白紙兩漢金石記三元隨軒金石一元碣石頌四角夢園叢說內外編八角古今錢略八元秦漢瓦當文五元春樹齋叢說五角說文問答三角北[illegible]叢編三角半御製全韻詩五角　三[illegible]經橋識未樓啓

乙

夏奎階紳發兌

滿漢文武八角附楷抱軒全集三元白紙策學統纂大成一元二角上海拋球場並城內掃葉山房謹啓

乙

寶大有發財票

英七月份票全張六元分半三元並收紅票克己兌遠近惠顧請至棋盤街北首便是威利行附啓

乙

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百里得來司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹瀉霍疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蟲咬刺等並皆奏效此藥在世上行用己五十年試過者靡不稱讚價叉公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然試買一瓶試買一瓶均可隨便也

上洋大馬路晉隆洋行啓

申

五六七彩

接到香港來信英六月份票五六七彩共三十五號外號售出之票得彩甚多內有七彩第六千另八十六號得洋五百元其半張拆與同業轉售叉半張售與朱君所得住址未有細載萬望向小號速來領彩爲盼其餘八九彩待對號單到前可到兌七月份票全張六元半張三元遠埠賜顧寄信速來購取原班回件指明二馬路九畝地對門

老祥記啓

乙

聲明假冒

啓者近有無恥之徒假冒本號招牌各埠發售僞造烟膏貪圖厚利　客商受其欺騙可惡已極本號在上洋老北門外寶善街始創數十餘年因翻造房屋今遷至棋盤街北首交易子價高低照前一樣煮膏饒陳發售各處馳名是以佈告　貴客辦氣味兗其欺騙幸甚　客商照顧請移玉步是荷

新裕昌店主人告白

乙

梁愷悌心氣止痛丸

痛有九種心氣痛血痛鬱痛寒痛火痛滯痛血痛痰痛濕熱痛等名感內傷七情素積鬱火外感六慾觸寒涼邪正交擊內外相傳氣道閉塞鬱於中焦遂成其痛是丸專治心氣疼痛及胃脘脹痛肚痛等症每服一丸其痛立止多服幾丸病根消除每匣四個洋一元棋盤街廣東梁愷悌堂啓

乙

張相莊石印書畫報名

專照書畫并石上印字算法稿工無比尙有貴商欲做此業請來面談可也兼傳授照相鍍金精法約期包成脩金格外相宜凡鍍大小金銀首飾物件寓四馬路中盤記棧對門恆泰鐘表號便是

乙

失條聲明

茲於初一遺失復升條一紙向義源行出二四標一包係®陳頭已向該行說明作爲廢紙望各寶號切勿收用此告

匯記啓

乙

精刊書籍發售

漢學商兌一元毛詩後箋六元趙注水經六元連紙七元半江氏算學一元校補廿一史約編一元連紙一元二角南雷文約八角秦漢瓦當文字五元論語後案三元殊批三國志二元半名儒五角小讀賦館文集二角八分說文管見二角購取者請至上洋五馬路口文玉山房可也

乙

文玉山房舊書發售

初印唐類函廿八元初印殿板子史精華廿四元潛確類書十元初印全史詩廿元原刻隸辨六元茅選唐宋八大家十二元初印西山全集十四元曹刻丁度集韻六元楊忠烈公集五元初印畢氏通鑑十六元修德本元文類十四元三蘇文鈔五元文丞相集四元原刻有正味齋全集六元中西歷學會通念元朱子宋朝言行錄六元全唐詩錄六八元明刻本四子五元劉子全書八元平津館抱朴子式元初印白紙稽史十式元歐陽忠公文鈔五元毛西河詩集六元宋大樽爾雅新義二元朱子語類五元唐詩觀瀾集二元初　明詩綜七元篆刻楚騷五元賦彙錄要四元海郎合集四元唐六典三元金匱義疏二圓五角如蒙仕商賞鑒者請至上洋五馬路本坊購取可也

乙

精刻新書發售

經書算學天文孜三角後八家四六一元浙江試藝二角八分白紙四書啓蒙易知一元竹七角陳氏道學類纂二元五角萬選青錢文海十元左格靖侯奏議八元鉛版近九科賦二角四分凡仕商賜顧者上洋五馬路文玉山房發兌

乙

一分一瓶

鄭福蘭痧藥每年已蒙　善士採購施送者恆逾鉅萬海內馳名久矣夏天預備所用紅靈丹午時茶回春丹正氣普提各蜡丸藥酒參茸培育衛生斷癧藥片藥丸照粵東價值情讓承辦亦屬當差以廣善道

乙

悅生棧號啓

輪船往東洋各處

啓者本行達格陵約輪船於禮拜三卽華五月初六日兩點鐘開行往長崎西門舍革神戶橫濱等處如有貴客欲裝貨或搭客者請來本行訂定可也開行之日提單不簽名字此佈

三菱公司啓

鷄籠煤出售

啓者小行今有鷄籠煤另囤出售欲買者請來本行可也此佈

馬立師行啓

申

同福來呂宋票

本號開設拋球場西首自運英七月票全張分半均售價照大市外埠賜顧原局帶奉不悞

同和啓

乙

世醫同滬

余前月回孟遷攜家眷今於四月念二日到申僑寓光顧請至集賢里底東首第二石庫門便是

孟河馬釣之啓

乙

江海關諭

照得五月初五日爲端陽節期本關例應給假一日停辦公事特諭

光緒八年五月初一日

申

富昌遷移

本號今遷移棋盤街北首按月有呂宋票出售每張六元分半亦可遠處信願由局寄帶原班回件

富昌行謹啓

乙

萬利二彩報喜

接電報英六月二彩一萬六千七百七十三號本號售出　君經買得英洋二萬元特此報喜

乙

分設杭城三元坊慶昌

英七月份呂宋票出售每張六元分半均可遠處賜顧原班卽奉並收彩票格外公道

上洋慶昌啓

乙

夾板往福州

茲有帆船一隻准於五月初五日駛往福州倘貴寶號有貨裝載及搭客卽請至小號面議可也此佈

乙

長和晉吟記啓

杭省萬信利

英七月份呂宋票出售價照大市半張亦可兼收紅票格外克己賜顧者請至鼓樓灣傳裕大參局內信購原班卽奉

乙

興記呂宋票

今售英七月份票每張六元分半亦售兼收紅票格外克己外埠寄賜當時卽奉新指實大馬路拋球場東首此佈

乙

新到牛豆苗

本行新到牛豆苗此種在外國接種上等屢試屢驗種其要穩賜顧者請至本藥房面議

科發藥房告白

甲

廣豐

英七月呂宋出售每張六元分半亦可本行今分設棋盤街廣豐新號此外別無分出外埠但來指明勿悞四馬路廣豐洋行棋盤街廣豐新號全啓

乙

周臣氏大藥房告白

本局自道光念二年在洪開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特禀准用龍麟伴塔爲記庶免魚混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟伴塔招牌方是眞貨至告白頭所印之樣未設顏色不過當模垦覽矣 原創一在香港中環 一在英京 後一在粵城沙基大街 一在上洋南京路 近分枝一在福州南台 一在小呂宋橋頭

屈臣氏謹識 甲

大題文海鉛木板書籍

文海富文五篋足文萬四千餘首十六元萬選青錢十元多寶船八元制藝觀海集三元五大題售快三角三江遺倫集三角桂杏聯芳二角袖珍古香齋淵鑑類函念元足本海國圖志十四元 御批通鑑綱目十八元竹十四元殿本十三經注疏十八元古經解小學彙函十四元竹十二元新刻讀書記數略三元五朱文正公詩文集三元陳氏讀書記一元三讀書敏求記書目七角一切經音義一元二硃批王右承孟浩然集二元四縮印三才略二角策學統纂大成白紙一元六竹一元二策學淵萃一元四十科策略六角新策腴五角又香港新印鉛板豔史叢鈔十種九角遯窟讕言五角弢園尺牘五角火器略說四角日本雜事詩四角西青散記五角普法戰紀三元米利堅志七角法蘭西志一元四書新題聯珠二角瀛海詩小傳二角請至 上洋四馬路萬卷樓書坊啓 乙

治哮喘洋金花妙藥

啓者本號承 顧竹城明府示及前遇道人傳此治哮喘洋金花妙藥曾經自效是以囑小號監製發售於今數載經已馳名遠邇應驗多人眞濟世之良藥也前經告白然有此症者未及週知茲特復登申報俾患此症者買來一試即可爽然若失也每服取回工料錢一百念文並自運廣東各號馳名藥丸發客此佈 乙

上海棋盤街安和祥告白

閔小樵醫室遷移

中外第一丹純陽眞實丹每服洋兩元無丹專治楊梅結毒下疳一切無名腫毒及婦女經水不調兼能種子小兒胎毒等症五淋白濁丸每服洋一角外埠賜顧者由信局代購可也局設上洋四馬路南畫錦里 乙

新刻精校袖珍書籍

試策問對一元文獻詳節一元玉海纂一元簡明書目連史一元中庸範圍三角六分小題機鏡一角小試製錦一角隔章文譜一角學海堂制藝二角三江遺倫集三角原板分韻館閣詩鏡三角制藝新新一元上洋五馬路文玉山房代售 乙

新遷種玉堂醫室

金陵世醫張秉衡先生名手專科屢蒙登列報家傳奇方包醫痔漏不論用刀剪虔製靈丹無年深月淺皆能限日除根永不復發石蛋白礙霜包退雲翳障等眼立即見明儒理男婦內外方脈於五月朔日起送診一月寓設滬上四馬路中盤記棧東首此佈 同鄉啓 乙

扶陽種子乾健丸

凡人專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉啓元虛冷夢遺滑精夜溺頻多及年久便濁頭暈眼花神疲胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻發滿前久而不孕者將此丸每日早晚服三錢滋陰湯送下戒食魚腥生冷則筋骨強健精氣充固益髓弱陽有轉老還童之妙助弱變強之功奏若能常服剛受孕易如反掌何患後嗣之人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢秘但願知我早來購無老發之嗣之歎也每瓶重四兩實價洋一元另有婦科調經種子丸與乾健丸相資爲用男女分服陰陽交濟自然之理也每丸洋二角半 遲避齋原舖在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張 乙

褒南妙製百花露

香水一物出自泰西內可以適身心外可以袪穢興故香水之流行由近而至遠仕商之採辦日盛而月增然別行所來之貨香而不能入物之美者未得其全因製法未精今本行特爲加工製煉弗惜重資精益求精不遺餘力採擇各種名花泡製如蜂釀蜜藏於身而香氣久聚不竭穢氣之薰蒸拭於面而雀痣汗斑與及各種皮膚等症或因日曬所致或爲蚊蟲所傷均可效驗或以此浴身洗面可保皮膚常時鮮滑有利於人實非淺鮮倘蒙仕商賜顧新至本行面議價值格外相宜幷請認驗馬名如圖爲記以免假冒 甲

上海四馬路新同孚洋行謹啓

頭彩得洋五萬元

英六月份呂門大票已到每張收洋八元對開四圓均可此月之票中彩甚多諸翁請速購取外埠來信原局即奉上洋老全發洋行啓 乙

專辦軍械機器

啓者本行在滬專辦各色銅鐵鋼砲前後膛洋鎗銅帽鎗子礮彈硝黃粗細火藥棉花火藥白火藥及礮彈鎗子餅藥各種機器又德國新式大小砂泥及電線水雷開礦各種機器又英國各式抽水機器均由本行在華經售以上各物本行有漢文說略價值以便取閱現設英界五馬路倘 貴官紳賜顧新臨小行視樣議價物既犀利異常價亦格外公道此佈 甲

德商新派利洋行啓

上洋天成行頭彩三萬元

本行事向呂宋國白運接月月發財票出兌英七月票已到每張六元半張均可兌收紅票幷外公道外埠局購原班回件不悞今有無恥之徒影戲本行字樣 仕商賜顧務祈認明天成二字以免假冒棋盤街口天成行啓 乙

發財股份票

今售股份票五千號每張價洋四元對開四開均可購五月初四日在本行開彩頭彩得洋四千元二彩得洋二千元餘彩諸明票上外埠來信原局即奉上洋老全發洋行主人永士洽永謹啓 乙

電報四彩誌喜

今接吞本班發來電信英六月份頭彩一百九十九號二彩一萬六千七百七十三號三彩一萬九千五百五十七號四彩一萬零一百九十二號四彩經本行售出其姓名住址容對號單到申再行細登可喜者本行開張售票三月於英四月份售出二萬四千二百七十六號三彩本月又出四彩連獲兩大彩無 賢客之鴻福亦小行之光彩也 乙

上洋棋盤街口天成行啓

呂宋大票公司股份票

本行與創股份票眞實無僞乃照呂宋對號單得彩付洋通中皆知買者頗爲歡悅故六月票早已售完今售七月票按照五十股之一均派頭彩得英洋六百元餘彩照派每八股不同號收洋一元分買四號亦可或喜彩大者購買同號均有此乃呂宋大票分票中彩銀洋票到即兌上洋只有本行一家出售別無分設 諸君賜顧務須指明本行招牌購買庶不致悞

上洋棋盤街利和洋行 甲

呂宋票出售

啓者今有英七月份呂宋票出售每張洋六元分半皆可拆售倘買者請來本行取可也 劉發行啓 甲

千頃堂新書出售

左恪靖侯奏稿八目宋元學案九元分類字錦六元方氏經學十種二元漢學商兌一元南雷文約八角緩雅堂駢體文四角典林鄉嬛一元二角後八家四六二元鍾山尊經書院合刻五角白紙梅氏叢書輯要四元策學總纂大成一元二角新刻文府類編八角制藝新新一元諸葛武侯兵法二元半館脩亭內外編四元五角上海二馬路便是 乙

眞極貞草

本局自採極貞草戒烟靈藥外加正氣平和道地藥草修合此丸非但可能戒煙而且能療百病戒烟之後腹中煙油小便而出身體可能强壯飲食加增功難盡述每瘾一錢服丸二兩除根每兩洋一元楊梅瘡每服二角每料十五元除根 肝胃氣痛每料四角 狐騷臭五角 雀斑四角 禿髮四角 仕商光顧須認本堂招牌英界北市只此一家並無分出上洋紅廟對門錢生生堂啓 乙

新出滬上評花錄

是書者詠滬上名妓之詩不特衣香鬢影恍入青樓而品綴題組尤能令讀者心醉每部洋一角半寄售文海堂萬卷樓代售

乙 半痴生啓

發四大對晤丸藥

凡人患病不過虛實兩門實則可以攻擊虛者非補難復元然虛有數種假如氣耗則爲陽虛血竭則爲陰虛食少泄瀉則爲脾虛下元虧損則爲腎虛其餘心肝等臟各有稱謂難以枚舉若患虛症任其因循失治耽延日久恨本一傷則縱有妙藥神丹無從挽救今本藥房精製一藥名曰發四大對晤丸藥功力甚浩因遠方貴客攜帶不便是以運神設製發四大對晤丸藥攜帶甚便此藥稍爲補劑中之魁首不論陰陽氣血不拘何臟柔弱凡涉虛者投之悉驗即無病之人常將此丸服食則氣體統實飲食培增行動耐勞精神揮發誠爲却病延年之良藥也仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞吃法每日三次每次一粒用開水送下上洋大馬路老德記藥房謹啓 甲

新刻書籍寄售

御選唐宋文醇三元六角唐宋詩醇四元文選集評四元正史約四元律例便覽一元湖山便覽八角補註黃帝內經一元六角古文淵鑑一元半文史通義內外篇一套一元半 [illegible] 者請至上洋二馬路西首興隆里 [illegible] 局啓 乙

茶捐將停

玆本號代辦閩省茶捐請獎現開部議定止仍候部上諭到日即當止捐 諸君有志願捐趁此便宜望早來號報捐幸勿再延是荷 乙

粵東西藥巷 香港上環 上海法界 同愼長啓

邀換部照

本號代辦茶捐庚辰年部照領軸已到望各捐生携實收來換部照勿延是禱 粵東西藥巷 香港上環 上海法界 同愼長 乙

新到野人

野人在黑龍國深山中爲獵者瞭見莫辨何物用千里鏡照之似人形獵者遂集勇一夫公羅共捉獲一個身長三尺餘遍身紅毛牙齒俱齊面前到者不同 諸君欲瞻眼界祈請早降每位仍取錢五十文此佈 乙

一品香謹啓

必得連中大彩

英三四月售出頭彩幷附彩五月頭彩附彩均經登報玆得電信英六月份二彩一萬六千七百七十三號又是本號售與 萬利賣出及上附彩七十一七十二兩張轉拆與 廣惠和號 財翁姓名萬利登報 乙

聲明

啓者南市如意街口隆興蔴線店司帳某早經分手今聞其私刻圖記在外冒領銀錢情事倘各寳號見本店圖章取貨錢銀等事望切弗悞付倘被其冒去與本店無涉特此預知

乙 隆興店主啓

鴻福來呂宋大票股份

本行出售英七月呂宋大票全張六元分半亦可並售大票公司股份每八股不同號收英洋一元中彩照依對號單照股價洋光顧者請早購取外埠由信局寄買三馬路慶和里此佈 乙

五六七彩喜報

玆接呂宋來信知六月份第二萬三千七百十號得彩洋一千元係由本號售出其得彩之君容後再詳其對號單要遲日可到先此誌喜餘五六七彩不能盡錄現已可知特此佈聞

萬寳來啓 乙

失票

今有三月念九期四十二號四月十五期四十九號各洋五十元係施衡軒寄協記竹行匯 [illegible] 兩紙現已遺失如至市用新 [illegible] 各寳號萬勿收用已作廢紙特此佈開 乙 附東啓

賽蘭格國文和招商
點銅礦公司告白

啓者本公司現在上海開設點銅礦公司招集股本洋二十五萬元作
二千五百股每股洋一百元公舉董事六人其六人中舉大狀師担文
為議事之首次則係旗昌洋行佛爾師豐泰洋行韋托瑪呵加剌銀行
納瑪善大英火輪船公司行林英茂洋行禰蘭西司所有本公司往來
銀洋及管理本公司銀錢事務均係呵加剌銀行並請賴教為公司狀
師豐泰洋行專理公司事務凡入股份者欲知公司各項事宜請親問
豐泰洋行或問大狀師担文處便知該兩處均有賽蘭格國主與本公
司互立合同業經譯出華文便於查覽至本公司規條一俟擬就後譯
成華文倘 諸君欲看者請至担文大狀師處或往豐泰洋行取閱皆
可大約不多日可將規條擬就之後通知 諸君即將前領本公司暫
給收單繳還本公司調換實在股份憑單此股份單已將各股人名載
入矣統此佈知 一千八百八十二年六月十二日各董事啓 甲[illegible]

新到各貨出售

茲者今有本行新到各貨
椅子書櫥擺飾鐵牀木器
一切等件又有綢綾佛藍
絨各色大呢絲巾檯毯花
洋布汗衫等各貨餘下衆
多不及細覽其價格外公
道以上各種貨物均係華
人慣用外國各色頂好用
衣亦為華人配着價亦極
宜 貴客欲購者請至小
行面談可也特此布聞
豐厘公司啓 甲[illegible]

烟膏大減價

益壽堂開設在寶善
街王大生對面本堂
精製清陳冷熱公膏
不惜工資以圖馳名
特減大價一月熱籠
廣膏每洋二兩其餘
清陳公照申地市價
每洋加二錢六成還
灰再外加平頭 貴
客賜頭者認明本號
照牌外埠信局寄購
原班回件 乙[illegible]

平售

啓者本號新創常自運
呂宋票呂宋煙各省名
煙京廣鞋襪雜貨選製
頂陳廣膏批發茲有英
七月份票平售全張售
洋五元七角半張照算
此票原價售洋六元今
見新創減售一月如蒙
賜顧幸新早日因價
宜多買之故耳
上海棋盤大街集祥號
謹啓 乙[illegible]

北英貿易火險公司

茲本行在上海
經理北英公司
保火險事務倘
蒙中外客商寄
貨物及中國房
屋欲保者請
至本行面議
費價目格外克
宜特此佈聞
光緒七年十一
月 甲[illegible] 旗昌白

纏腳妙藥

此藥登報廣銷久矣不
但能使腳易小并可免
纏緊脹痛每瓶五十六
文又至
妙散專
治婦人
纏爛之
腳并男
人爛腳瘡等症 每瓶七
十文在上海寶善街王
大吉藥店出售 乙[illegible]
步蟾堂啓

青浦醫家仍回原寓

世儒醫陳
廉芳表侄
徐伯癸大
方脈兼理
外科仍舊
還回上洋
大東門外
裏郎家橋
北首陽同
來油蔴號
內 乙[illegible]

奇巧鳴琴坐椅發售

啓者本號粵東紹隆祥
向在漢口鎮小關帝廟
河街開張自做洋裝檯
椅精製水龍水喉洋鎖
銅鐵鉸茲創造奇巧異
式坐椅內有自鳴八音
琴人坐椅上琴自鳴響
價值公道謹此週知凡
仕商賜顧請早光臨
是荷 乙[illegible]
漢口小關帝廟前
街紹隆祥謹啓

狐臭藥

夫狐臭又名腋患在兩腋
毛竅中常流脂水臭味惡
烈暑天一至衣單汗流令
人更是難受茲本藥房精
選歐洲上品藥材專治此
症無論男女患此症日搽
兩次一月之久其氣自失
患此症而得此藥者眞受
惠無窮矣賜顧者須認明
本藥房招牌庶不致悞
上海老德記藥房謹識
甲[illegible]

新開書坊

本書坊開張蘇城歷
來二百餘年向辦各
省官本客貨以及同
行批發久已馳名中
外茲今分設上洋北
市寶善街東口發兌
經史子集所有各處
新刻袖珍鉛木版書
本一應齊全以備採
藏家之選用焉
上海綠蔭堂書坊啓
乙[illegible]

靈應痔瘡吃藥

夫痔瘡一症名目甚煩中華
醫家有內外之分牝牡之別
然追本窮源不過濕熱下注
雖有體虛體弱之殊耳本藥
房秘製痔瘡搽膏効驗雖神
但外治究屬遲緩又恐根株
未拔後再復生是以不惜工
資並製痔瘡吃藥照法服之
管許斷草除根永不復發
仕商賜顧者須認明本藥房
招牌庶不致誤 甲[illegible]
上洋大馬路老德記謹啓

旗昶派票號

英七月份
票全張分
半均可賜
顧者務宜
指明中北
三馬路中
並無分出
細認圖章
以杜假冒
并收紅票
格外克己
乙[illegible]

同春榮發財票呂宋煙

出售英七月
份票全張半
張聽便價照
大市外埠信
購原班寄奉
並售頂好呂
宋烟 賜顧
請認明四馬
路聚豐園間
壁購取不誤
乙[illegible]

新開義源洋貨號

本號開設法
馬路吉祥街
口專辦東西
洋貨大呢嗶
嘰荷蘭羽毛
花素羽紗嘣
布貴商賜顧
其價格外克
已先行交易
擇吉開張特
此佈聞 [illegible]

新開成章綢緞號

本號開設上
洋法蘭西大
馬路中市石
庫門內選辦
各省名機綢
緞刻絲顧繡
等貨凡仕商
賜顧格外克
己先行交易
擇吉開張特
此佈聞 乙[illegible]

一德行

頃香港來函
知六月份五
六七彩號數
查本行又得
五彩一張七
彩二張對異
初四準到今
售七月票每
張六元外埠
信購仍舊克
己上洋棋盤
街北 乙[illegible]

發財票

英七月票出
售每張洋六
元半張三元
遠處由局寄
購新指明棋
盤街北首震
元洋廣店斜
對門眞永記
收此佈 眞永
記啓 乙[illegible]

元利呂宋票

今有英七月
分票出售價
照大市分半
亦可並代收
紅票格外克
己如遠處信
購原班回件
絢蒙賜顧請
至棋盤街李
角郎便是此
佈 乙[illegible]
元利行啓

呂宋票

英七月票
出售每張
洋六元半
張三元遠
處由局寄
購原班回
件如蒙賜
顧請來購
取是聯棋
盤街同芳
對門獲利
行啓 乙[illegible]

分設銀行

本銀行現於
天津分設一
行其經理該
行之人係米
士佛郎克代
波威此人即
係前在香港
本銀行內之
副經理也此
佈
匯豐銀行啓
甲[illegible]

萬勝祥

英七月份呂
宋票全張六
元半張照算
陳呂宋烟發
售收兌紅票
格外公道由
信來購原班
寄奉上洋大
馬路拋球場
開張 乙[illegible]

呂宋票出售

英七月票
每張六元
分半照算
倘外埠仕
商賜顧由
局寄購照
宿名上海
棋盤街北
首即當兌
班奉趙此
佈乙[illegible]
萬倍利啓

山陰張溇胡氏修譜

浙紹山陰縣張溇村胡氏 曾四
公派下宗譜定於光緒八年二月
開修所有僑寓各省本支宗親請
即查明先世本身世系履歷名諱
字行生卒年月德配子男開列詳
明妥速函寄上海大東門外沙布
街內晉德棧轉寄山邑西郭門外
張溇胡氏譜局以便採載并新各
省族人見報互相知照查核繕寄
總期繼繩弗紊源本靡遺以收宗
族而明譜系幸甚此佈 乙[illegible]
張溇胡氏譜局司事呂祥等謹啓

扶原大造種子丸藥

凡人體氣虛弱或病後失調以致精神
不濟飲食不充或中年之後陽氣潛藏
難以生育人如無病實則陽虧此等症
候若不早為醫治任其因循勢必百病
叢生轉成勞瘵深為可憫今本藥房搜
奇採奧精製扶原大造種子丸藥凡患
虛症不拘男婦久嘗投之立驗此藥功
力浩大此之中華補藥大相懸殊並可
益陽種子 仕商賜顧者須認明本藥
房招牌庶不致悞 吃法每日三次每
次一粒開水送下 甲[illegible]
上洋大馬路老德記藥房謹識

戒烟藥片

包戒洋烟斷癮藥散
靈效戒烟精粉

世之戒烟方藥不一惟林文忠公
方為第一何如嘗者不善加減多
用烟灰土皮雜味等以致戒者不
能永遠除癮並且易生他病亂方
售藥深為可憾本醫院於此極意
講求精製格外一似與洋烟相對
服後並無弊病精神登增飲食倍
加本醫院利人濟世意欲將世之
有烟癮者一概戒淨得共同登壽
域則本醫院亦有厚望矣賜顧者
請認招牌不誤 甲[illegible]
上海大英醫院謹啓

四美林所四

此藥產自泰西最高之品其性
質和平殊勝中華藥百倍擋
在鼻內力能掃理通竅驅逐穢
濁如患傷風頭痛胸膈不開神
氣未爽以及感受山嵐瘴氣効
驗如神聞嗅一瓶安諸室中雖
一載之久其氣如常水陸舟車
更為攜帶所謂君子先事防患
之意也凡賜顧者須認明本藥
房招牌庶不致悞遠處托信局
來帶亦可 甲[illegible]
上洋老德記藥房謹啓

呂宋票照市出售

英七月份票
出售價照大
市由信購取
原班寄奉兼
收紅票格外
克己承蒙賜
顧決不有悞
上洋河南路
三馬路口西
商記洋行
啓 甲[illegible]

新開保康洋貨

開設上洋
寶善街東
自運哈喇
大呢羽毛
嗶嘰花素
羽紗嘣布
等貨抄緞
其價格外
公道先行
交易擇吉
開張此佈
乙[illegible]

元發呂宋票

英七月份
票出售全
張六分半
半均可仰
攀諸翁光
顧請至棋
盤街北首
外埠指明
信局原班
回件不悞
本行啓
乙[illegible]

天吉呂宋票

英七月份
票全張六
元對開均
可賜顧寄
信來上洋
棋盤街北
首四馬路
口雲元慶
貨號間壁
城濟堂內
發售
乙[illegible]

聚綸豐呂宋票

本行寄售
英七月份
票全張六
元對開均
可分售者
收紅票格
外克己貴
客光顧者
請至棋盤
街北首便
是
乙[illegible]

萬生發呂宋票

啓者今有
英七月份
呂宋票出
售全張六
元分半亦
可兼收得
彩紅票十
足兌現欲
買者請至
棋盤街北
首可也
乙[illegible]

公記呂宋票

售英七月
份票價格
外公道欲
發全張半
張均可
諸君賜顧
請到老旗
昌大街季
安坊同昌
利內便是
乙[illegible]

協記呂宋票

英七月票
出售全張
六元分半
照算外埠
仕商惠顧
由局寄購
望留名本
號原班即
奉此佈
乙[illegible]

杭城德記分關上海

逐月出售
呂宋票今
七月已到
全張六元
分半三元
外埠函購
至杭大井
巷中上海
棋盤街北
首兩處不
悞 乙[illegible]

頭彩三萬元

英七月份
呂宋票全
張六元半
張三元並
收逐月紅
票當付現
洋遠近惠
顧指明杭
城衆安橋
九和洋藥
號內[illegible]
廣和啓 乙

頤惠和呂宋票

今有英七
月份呂宋
票出售每
張價洋六
元半張亦
可並收兌
紅票價格
外克己仕
商賜顧請
至上洋棋
盤街北首
乙[illegible]

同興館書記

本館開設在
善街大觀園門
前今因番造新
樓房於五月初
一日開張上
新增京蘇大菜
包辦酒席零拆
碗菜銅鍋大麵
隨意小酌一應
俱全 乙二三
吳世[illegible]
董阿庶告白

元記呂宋票

英七月份票出售全張六元分半照算倘外埠仕商賜顧由局寄購望指明上洋棋盤街北首原班即奉不悞此佈 乙

和順七月票出售

今有英七月份票出售全張六元分半亦可外埠信購即班回件此佈 上洋和順洋行啓 甲

永吉發財票

英七月票每張六元分半亦可諸君賜顧請至棋盤街北遠處信購者局指明常班回件此佈 本行啓 乙

甯紹呂宋票

英七月票出售全張六元分售均可並收得彩票遠處買票原局即奉不悞紹城廣豐祥紹城福來號甯波寶大行 乙

新闢天發錢

英七月份票出售價例均勝大市兼代客買賣各公司股票舊賜原班寄奉如蒙賜顧請至大馬路寄首弍盤[illegible]啓 乙

得發呂宋票

今有英七月份票出售每張洋六元分半均可並收紅票格外克己外埠賜顧函寄上海二馬路九章綢莊對門便是 乙

錦記呂宋票號

英七月份票出售每張洋六元分半均可貴客賜顧由局友寄上海二馬路中街石庫門內便是 慶豐行仝啓 乙

立發公發財票

英七月份票出售分買半張亦可價照大市 貴客賜顧請至益湯衖萃泥祥綢莊購取遠處寄局原班即奉無悞 乙

發財票

今有英七月票出售全張洋六元半張洋三元貴客賜顧請來購取是盼棋盤街同芳茶居對門資生啓 乙

和記呂宋票

英七月份票出售每張六元分半亦可倘外埠仕商賜顧由局寄購望指明上海棋盤街北首原班即奉無悞此佈 乙

洗衣各物招租

啓者上海洗衣股公司所用之機器馬車并各樣物件現欲出租一年至二年之久自西歷今年七月一號起有願租者如欲詳知規條價目請至本行面議可也 甲 茂盛洋行啓

新出笑得好

是書可以消愁解悶破睡下酒於笑話之中寓懲勸之意實為醒世良言每部一角五分新刻續選上海竹枝詞一角寄在蘇申各書坊發售 乙

金利源昌順隆

墨晶式元茶晶一元

白翠玉鋼每只三元

新到上貨如假包退 乙

神効戒烟精水藥

查鴉片烟產自印度其性收斂昇提乃罌粟之脂膏熬煉毒氣雖酷外洋為必需之藥品是以不論生熟多吃即能致命不知何人作俑裝在桿上吸其氣味則通行經絡暢時精神爽利偏體安舒迨乎日久上癮而五臟燻烝已當不亟如患沉痾涕淚交流諸恙畢集如在肺經則呵欠頻仍四肢倦怠如在心經則怔忡不已坐臥難安如在肺經則嬾於飲食手足痠軟如在肚經則泛隱胃呆腹痛若絞如在腎經則遺精瀉痢甚致陽萎倘或身強力壯猶可撐持設或年邁氣衰去生不遠覺片嗜嗜之害實則筆不勝書至於廢時耗財倘算餘事而中華之人只貪眼前一時之樂不顧日後無窮之患往往橫陳一榻恣意吞霞及至癮深神衰悔已遲今本藥房特憐中華上癮之人既製戒烟白藥粉行世又製戒烟精水此水補益五臟調和陰陽無論體質強弱癮重癮輕照法服之不獨烟癮頓治百病全愈並能飲食加增筋骨強健 仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞 共價每瓶計洋一元 上洋大馬路老德記藥房啓 甲

鼓佳嫩面香水粉

人身之陽聚在頭面所以能禦風寒不畏暑濕若陽分衰微腠理塞則面帶滯色光澤不鮮本藥房究論原委製此嫩面香粉如患面色萎黃積滯此藥搽之自然光彩輝發顏色鮮明如婦女裝飾更覺相宜夫婦女裝粉難免粉痣將此藥久搽月餘其粉痣自能鎔化退盡面上潔白滑潤諸藥之妙無有過於此者矣比之中華花粉殊深百倍倘或病愈之後面色不能復元搽之半月亦能奏效如神 仕商賜顧者須認明本藥房招牌須不致悞 甲 上洋大馬路老德記藥房謹識

福來康呂宋票

英七月票出售價照大市遠處信札原局回件不悞倘蒙紳商光顧至三馬路北九章對門便是上海鴻利仝啓 乙

廣發呂宋票

英五月份頭彩本行售出半張售南生泰行半張折與同行得利伊行轉售練塘因本行開張三四天得中頭彩甚明僥倖也並英七月票出售全張半張均可價照大市兼收紅票格外克己如蒙惠顧遠處局寄原班回件無悞寶善街口 本行謹啓 乙

頭彩附彩報喜

茲接電報英六月份大票頭彩第一百九十九號二彩一萬六千七百七十三號三彩一萬九千五百五十七號四彩一萬零一百九十二號其頭彩附彩十號之內均由本號售出買客姓名住址容日再登預此報喜大馬路望平街口萬福來啓 乙

梁愷悌痧氣丸

本堂虔製八寶紅靈丹救急痧氣丸時症白痧散入馬平安散神効臥龍丹萬應午時茶藿香正氣丸太乙普濟丸萬應保和丸各種膏丹丸散藥酒發兌倘有諸善士欲做好事者請為賜顧價廉藥真高人一等如蒙惠教請新比較棋盤街廣東梁愷悌堂啓 乙

頭彩報喜

得電信六月頭彩第一百九十九號二彩一萬六千七百七十三號三彩一萬九千五百五十七號四彩一萬零一百九十二號其頭彩及上下附彩均經本行售出名姓再佈四五六三月之間竟得頭彩兩次雖得者之福亦本行幸甚耳 乙 廣豐洋行啓

喜報

刻接六月電報頭彩第一百九十九號其上附彩三張二彩第一萬六千七百七十三號下附彩五張均係本號售出特此預聞貴客姓名俟號單到申再行登報 乙 三點泳記行啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式新至小行覩樣面議價目格外公道特此佈聞 甲

同治十三年六月日 地亞士行啓

發財大票

呂門發財票二萬號英六月念四號頭彩即華五月初九日約十天有對號單到申今票尚存不多未買者務望爭先購取此票要買公道得中甚易得彩章程另有協單奉閱每張價洋八元對開四開均可前有某家信局串漁洋力不遂私退洋信外埠仕商光顧望託妥局或有退回之信即交別局寄來不悞英 甲 紅廟對面橫街 乙 上洋合發來洋行啓

呂宋票

英按月呂宋票出售全張半張均可價照大市承蒙信顧原局帶奉務望指明本號招牌庶不致誤只此一家并無分出兼收得彩紅票即兌現洋格外克己 望平街外國墳對面 萬利 棋盤街北首洋屋 內 必得 運亨通 致富同啓 乙

寄售

眞麝檣香朝珠十八子珠擬指花件頭方牌等有香末痧料能治肝胃氣痛服之即效此佈 上洋畫錦里陳萬源玉器鋪啓 乙

三點泳記票行

今有英七月分呂宋票出售全張分半均可並收逐月彩票無不克己貴客信顧務宜指明申北九章綢莊斜對門此外並無分設寄售斷細認圖章庶免假冒 乙

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章題定 倉場督憲宗宰鑑鑒 上海道憲沈 賜序最奇者服後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑氣痿復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除限惟藥丸無品別形者即係假藥 男有遺驟真藥每料一元三日除根 崔瑛藥半元十日退清 禿髮藥六角半月重生 淋濁等藥二角 瘡 痢 瘧 目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘各省各碼頭並無分鋪上海北門外[illegible]街如意街金陵城內土街[illegible]生生堂同啓 乙

往長江客位價目

搭客每位自上海至 通州五角 江陰八角 鎮江一元二角 宜徵一元六角 南京一元六角 蕪湖二元七角 大通三元二角 安慶三元七角 九江四元六角 武穴四元九角 漢口六元 甲

光緒八年四月十六日

太古行 招商局 怡和行 同啓

五月初四日錢洋行情列左

新會劃收市	七錢三分九厘五
本洋	八錢一分二厘
銀拆收市	八錢二分
洋息銀收市	五錢八分
洋找頭	七錢四分二厘
錢找頭	一千零五十文
貼新	四元
卡錢	一百五十二千五百文
衣牌	一千一百五十文

五月初四日匯銀票行情列左

銀行現銀票五先令二辨士

六個月期票五先令三辨士

商人票六個月期五先令三辨士七五

五月初四日各絲行情列左

張恆和	白經	三百六十七兩五錢
宏順	春經	三百五十二兩五錢
同源	頂號加興	三百三十五兩
無錫	大蠶	三百十七兩五錢

統市成交一百包

五月初四日進口船禮拜一

芝罘	輪船	由汕頭	太古公司
上海	又	由長江	太古公司
溫州	又	由汕頭	太古公司

初五日出口船禮拜二

上海	輪船	晚往長江	太古公司
江天	又	下午往寧波	招商局

初六日出口船禮拜三

達格薩約唛香		下午兩點鐘往東洋驛春	三菱公司
公和	輪船	晚往鎮江九江漢口	怡和啓
香港	又	晚往香港粵省	禪臣啓
漢陽輪船往鎮江蕪湖九江漢口等處			麥邊啓
興盛	又	日往烟台天津	招商局
利運	又	日往天津	招商局

康伯日中無二價 ⊙ 樂善堂藥房各種妙藥 ⊙ 葛洪肘後有千金

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選地道上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方 紳商代爲售賣以廣銷路凡零售則定價劃一躉賣則減價讓本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利潤如有 貴客願代售者批發章程另有仿單新到本堂取閱若在遠所可由信局致書來問本堂即日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情形均列於仿單內若合尊意請速商議茲將各種藥名并價目開列於左

千金保眞丹 最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢強健元陽充固壽高多子眞海上仙方也每瓶一元五角

[illegible]惠戒烟丸 務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常每匣三角

徐福玉壺丸 此係東海徐眞人選方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損服之功效莫測每匣五角

廣濟至寶丹 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫踰於此每瓶二角五分

人參大補丸 專治身體扁弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效每匣價洋二角

經驗截瘧丸 專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘除瘧陽瘧隔日三日等症俱用此藥脫然全愈萬無一失每匣一元三角

順氣化痰圓 專治一切咳嗽吐痰痰痛聲啞久嗽不止痰結喉胸悶將之不出氣喘心悶不得安睡等症服之立愈二角五

滋腎回春丸 最能益精補髓壯元陽滋腎水尚去上部之邪火而治下元之虛損眞衛生種子兩全之靈藥也每瓶洋一元

神效消毒丸 專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳毒等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視洋三角半

托裏消毒飲 專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手腳攣痛百藥不效等症服之全愈無不神效每瓶洋五角

四仙追蟲丸 專治諸般蟲疾面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發熱惡寒小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之一角五分

萬應玄眞膏 專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手腳冷痹及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神每張十六文

神仙玉容膏 專治冬天面皮皺破手足凍瘡髮日汗斑及男婦年老面生皺紋等肌膚一切諸病俱用此塗擦神效每盒十四文

神效導滯丸 最能導滯瀉火若有男婦飲食積滯大便不通胸腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便即通精神爽快也每服一角

破鬱平胃散 專治宿食留飲吞酸吐水鬱雜多嘈面色萎黃胸膈痞悶或口臭難聞夜臥流涎等症一服即愈每服十四文

消疳活幼丸 專治小兒疳積蟲疾等症大凡幼孩面色黃瘦青筋纍露眼滯藍色或不思乳食者用此尤效每瓶洋五角

小兒療膈散 專治小兒雜病並可免急漫驚風若有幼孩吐乳大便色青等症豫宜服此藥可以保無虞每包價錢十六文

神仙無憂散 專治傷風惡寒頭痛鼻塞咳嗽聲啞飲食少進或風邪閉住不能發表等症一服即愈神效無比每服念六文

痔瘡除根丸 大凡內外痔瘡不分濕熱蘊積燥蒸腸臟所致俱服此藥症輕者一二料即愈重者四五料除根每匣五角

痔瘡即愈膏 專治痔漏肛門奇癢肛邊腫痛肛內結核大便艱難血出淋漓等症俱用此膏大有神效一百念文

五淋二妙藥 此藥有兩樣一治淋症初起陽頭紅腫莖內痛如刀割者一治小便點滴白濁如膠稀出不出者每料四百廿文

癬瘡斷根藥 專治諸般頑癬並治纏毬風不拘久年近日俱用此藥塗擦患處不過三五次而全愈永不復發一角五分

狐臭即除散 狐臭一症大抵大便秘結人及閉經婦女多有之此因五臟鬱熱所致此藥一擦立除如抹每盒一百五十文

頭痛立止膏 頭痛多是風氣上攻也須將此膏藥一對用自己口涎舐濕貼上兩太陽穴其痛立止無不神效每對七文

牙痛立止藥 專治牙齒疼痛無論風熱邪火蟲牙等症俱用此藥其痛即止立見奇功每瓶價洋二角五分

暈船安神藥 士商行旅坐輪船或帆船若遇江海風烈船身簸揚頭痛目眩嘔吐煩悶者宜服此藥以免暈眩諸症二角五分

海龍湧泉膏 專治下元虛損五勞七傷手足麻木腰腳歇弱畫惰白濁等症俱用此膏貼兩足心神驗異常每對三百文

風濕塗擦藥 風濕腰腳肘腕膝蓋腰踝等處骨節疼痛或麻木者用此藥水日塗一二次其痛立除矣每瓶五角 乙[illegible]

此外尚有痧藥眞寶丹耳痛即效油瘰癧拔毒膏湯火傷藥刀傷合口膏等藥品繁多不及備載倘蒙 紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房招牌爲記庶不致悞

東瀛岸吟香謹啓

新設保險公司即扣三分之一

新設保險公司所有 中國貴客貨物銀兩等項錢㴱概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津烟臺牛莊漢口九江鎮江一切等處倘有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞 甲[illegible]

同治十三年六月吉日

太古洋行謹啓

韻府曲會

縮本佩文韻府現在上洋五馬路輝記號內文魁書局發售每部一匣內陳大顯微鏡一個添增拾遺一本定價二十四元正 貴客賜顧請到本局購取可也

輝記號內李竹記文魁書局啓 乙[illegible]

五月初二日十七號各茶行情列左

福葆 馥香 春芽 福葆 福蘭 奇馨 榮記 賽珍 極品

元芳行 又 又 工 豐泰行 工 履泰行 工 生源行 工 又 又

通一百六十二箱 十六兩

宁一百一箱 十九兩七錢五

宁一百五十六箱 十六兩

宁六十箱 十五兩五

宁三百三十六箱 十七兩五

宁一百五十六箱 三十四兩

桐二百七十五箱 三十五兩

桐二百三十箱 二十七兩五

祁一百八十三箱 念二兩

五月初四日各股份市價

股份	市價	原價
招商局	二百五十五兩	原價一百兩照數收足
開平煤礦	二百四十二兩五	原價一百零五兩照數收足
牛乳	一百六十元	原價一百元
平泉銅礦	二百兩	原價一百零五兩照數收足
濟和保險	七十二兩五	原價一百兩先收五十兩
織布	一百十七兩五	原價一百兩先收五十兩
自來水	三十五磅	原價念磅照數收足
電燈	一百四十兩	原價一百兩照數收足
長樂銅礦	一百七十兩	原價一百兩照數收足
賽蘭格點銅	七十五元	原價一百元先收五十元

藥房暫移

本藥房今因翻造房屋暫移至老旗昌背後照舊交易倘蒙 士商賜顧仍請認本藥房招牌庶不致誤特此佈知

上海大馬路科發藥房謹啓 甲[illegible]

天祐行

英七月票出售全張六元半張三元本行新創格外仰攀以招廣徠遠埠信購原局即奉上洋後馬路景行里

天祐行啓 乙[illegible]

萬福來

英七月份呂宋票每張價洋六元半張三元遠處來購原班寄奉並有舊呂宋烟發售諸君光顧請至英大馬路望平街口 乙[illegible]

悅來行

發售英七月呂宋票價照定例彩票足兌由大馬路移棋盤街並無分號近有隱射本行招牌信購者宜指明棋盤街北首 乙[illegible]

繪像紅樓夢散套

曲譜一書惟西廂傳奇爲最惜無調板是書勝比傳奇仿及樂音凡喜曲者便知宮商角徵羽足可悟目消悶並養人之性情莫不以爲快也每部價洋八角寄售上洋文玉山房並各書坊 乙[illegible]

百補固精丸

竊謂人之所賴以生者曰精曰氣曰神三者而已三者之中精之關繫最重精如一耗神氣亦隨之而萎殆將與鬼爲鄰矣蓋精足則目能視而足能步勞而能禦體成充積之可以實渾身之骨髓泄之可以傷無限之鑑斯衛生人之極宜愛惜若少年色慾過度或體弱操心每患夢遺滑精之症延之日久漸成虛癆深爲可憫今本藥房特採各處道地藥材不惜重價合成此藥名曰百補固精丸專治夢遺滑精等服一粒每天服三粒白湯送下連服數天自然病減體強飲食倍進精神爽健嗣續繁衍功效非常難以盡述凡士商賜顧者須認本藥房庶不致誤

大馬路老德記藥房告白 甲[illegible]

萬寶來

英七月呂宋票出售全張六元分半張照算遠處由信來購原班寄奉專收英洋本外克己此佈鋪在上洋二馬路中市 乙[illegible]

拿能行呂宋票

現售七月票每張五元九角半張照算本行售票多年併無分設外處現有無恥之徒串賄信局私拆信票假冒本行票欺騙諸君未可不察茲本行售票細認明加添圖記始後如有假冒男盜女娼 乙[illegible]

同得利增彩發財票

英七月份呂宋票出售全張六元分半亦可頭彩三萬元二彩一萬二千元如蒙 惠顧遠處局寄原班即奉無悞此佈 乙[illegible]

上洋同得利啓

同發額記

售英七月呂宋票分半亦可兼代客買賣銅鐵煤各礦織布電報等局各公司股分單誠信無欺 仕商賜顧請至二馬路南首本行交易爲荷 乙[illegible]

告白

茲小東門萬順棧逃欠房租今已稟明法公堂限五月初十以前如不來理楚即將生財拍賣以抵租金特此聲明以免後論

天祥洋行 甲[illegible]

利勝和呂宋票

英七月票五售每張六圓分半亦可如蒙 仕商賜顧匯大馬路拋球塲東首遠處信購原班即奉並收紅票格外克己此佈上海利勝和行啓 乙[illegible]

新開東洋印花莊告白

本莊特請東洋名司來申專印綾羅綢布各色時花任憑點明花色倘蒙貴客賜顧其價格外公道如外埠欲印者由局函致一俟印就即當寄奉不悞特此布告

上洋英界老巡捕房北隔壁東商益泰號啓 乙[illegible]

新到妙藥

本藥房今有新到安神養血妙藥如經營過勞神魂不定以致夜不安寐如服此藥則能高枕安眠且兼開胃又有百補鐵酒此酒非但補血而有益兼治百體內損化生新血如四肢乏力精神耗散夢遺等情若服此藥無不見效每瓶各計洋一元特此佈聞

上海大馬路科發藥房啓 甲[illegible]

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥每服英洋一元買藥粉六十包如烟癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮倘癮大者服上遞加服藥時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自運名山佳品公道濟世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌將次藥銷售以魚目混珠服之無益兼損 諸公貴體凡仕商賜顧者須至本行認明招牌庶不致悞特此佈聞 甲[illegible]

上洋大馬路老德記藥房告白

怡和隆呂宋票

今有英七月份呂宋票每張六元半張亦可外埠均託各信局寄費以便買客往返代售局名前已登明今不發遠倘賜顧請速至本行購辦不悞

怡和隆洋行啓 乙[illegible]

建昌生

英七月票出售全張六元半張三元兼收逐月紅票格外公道外埠來信原局即奉賜顧請至二馬路橫街九章斜對門啓 乙[illegible]

阜財喜報

本行每月有呂宋票出售前月新彩蒙貴客賜顧得頭彩紅彩甚多壽繼先發欲發大財請來購取棋盤街北首阜財便是 乙[illegible]

彙豐呂宋票

本行自向呂宋採辦按月發財票出售今英七月份票每張價洋六元半張均可分售外埠欲購信寄四馬路原班即奉收兌紅票格外克己 乙[illegible]

同運來發財票

英七月份票出售全張半張均可價照大市 貴客賜顧者請至三馬路口朝東門面第二家認明招牌庶不致誤各埠信購原班即奉此佈 乙[illegible]

敬頌名醫遠年痔漏

愚患內痔原醫罔效今得醫傳二十餘世蘇州潘理堂子潤源先生醫治月餘全愈現將告海特登申報敬謝亦佈告有此症諸君知悉亦一助也寓上洋小東門四牌樓王家弄內

粵人湯仕榮敬啓 乙[illegible]

光緒八年四月二十三日京報全錄

宮門抄○著晉藩松 奏恭報兼署藩篆日期摺○晉撫張 奏委署藩篆片○川督丁 奏請 旨建坊片○江督左 奏為遵 旨正法片○又 奏總兵赴任日期片○陝督譚 奏調補知縣摺○大臣恩 奏病請開缺調理摺○都統恭 奏給咨赴部緣由片○大臣崇等 奏擬請調補協領等缺摺○大臣戴 奏為收發銀兩數目摺子○四月二十三日戶部通政司詹事府八旗兩翼值日無引 見○惇王由 東陵回京請 安○索布多爾札布謝贊火藥局 恩○溥泰謝補進王大班 恩○記名總兵文裕謝 恩○召見軍機

○○二品銜兼署山西布政使按察使奴才松椿跪 奏為恭報奴才兼署藩篆日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊奴才接奉撫臣張之洞行知本年二月二十四日內閣奉 上諭紹諴着來京另候簡用欽此奏委奴才兼署藩司篆務旋於光緒八年三月十五日經前任布政使紹諴將藩司印信文卷委員移交前來奴才當即恭設香案望 闕叩頭謝 恩祇領任事伏念奴才滿洲世僕知識庸愚前大會攝藩條方愧消埃未報茲復兼權薇篆倍虔職守難勝查晉省為賦繁繇重之區藩司有理財用人之責自維檮昧時切冰競惟有勉竭駑駘遇事稟承撫臣寔心經理不敢以暫時兼攝稍涉因循以冀仰答 高厚鴻慈於萬一所有奴才兼署藩篆日期並感激下忱理合恭摺叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○張之洞片 再光緒八年二月二十四日奉 上諭紹諴着來京另候簡用山西布政使着方大湜補授等因欽此查新任藩司方大湜現在直隸到任尚需時日所有藩司篆務自應委員先行署理以專責成查有按察使松椿端潔寬和簡而有要會署藩篆措置裕如堪以兼署除撤飭遵照外理合附陳伏祈 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○丁寶楨片 再查定例士民人等捐修橋梁道路捐銀至千兩以上者請 旨建坊遵照 欽定樂善好施字樣由地方官給銀三十兩聽本家自行建坊等因茲據前署南部縣知縣劉際昌禀據廩生劉沅等稟稱該縣附貢敬心銘自入學後施粥施藥力行善事全活貧黎甚衆復因該縣內河路當衝要向無橋梁每遇夏水泛漲文報馳遞行旅往來艱於跋涉現經敬心銘獨力捐修金輿橋一道業已完竣禀經該縣驗明工堅料實核計實用工料銀大千八百餘兩由現任南部縣知縣張宗瀛取造工料清冊詳請奏獎等情前來臣查該附貢敬心銘獨力捐修金輿橋所費甚鉅寔屬心存利濟樂善不倦相應照例請 旨建坊以示旌揚除咨部外理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

○左宗棠片 再臣於本年三月十三日戊刻接准兵部火票遞到刑部咨鈔單內開光緒八年二月二十九日內閣奉 上諭前因翰林院侍講學士陳寶琛奏江甯三牌樓命案疑實孔多當派尚書麟書侍郎薛允升前往查辦該尚書等馳抵江甯提案研鞫錄供具奏諭令督訊定擬等因欽此咨行前來臣一面恭錄轉行承審司道江甯布政使梁肇皐等遵照辦理即欽遵 諭旨於是月十四日辰刻親提周五即周步診胡金傳沈鮑洪即潘洪三犯到案點驗飭委江甯府知府趙佑宸督標中軍副將譚碧理等恭請 王命將犯綁赴市曹分別斬殺訖除將該革員洪汝奎等飭發江甯府看管另行起解外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○左宗棠片 再署淮揚鎮總兵歐陽利見蒙 恩簡授浙江提督應即遵 旨入都所遺之缺應飭調補淮揚鎮總兵章合才即赴新任以重職守而專責成除取到任事日期咨部查核外謹會同漕運總督臣周恒祺附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○頭品頂戴陝甘總督臣譚鍾麟跪 奏為揀員調補要缺知縣以重地方恭摺仰祈 聖鑒事竊據甘肅藩臬兩司詳稱甘肅張掖縣知縣林銘新請回籍修墓業將開缺日期報部在案所遺張掖縣係附府衝繁疲三項要缺例應在外揀員調補查定例州縣應調缺出於現任人員內揀員調補如無合例堪調之員准以奉 旨命往及曾任實缺候補並進士即用人員酌量請補又前奉吏部變通章程內開甘肅升調補缺變通辦理道府丞倅州縣以及佐雜各處要缺將現任各員按照應升官階任內無論有無升案並是否到任實授以及歷俸試俸未經期滿各員擇其人地相宜者准其一律升調等語今張掖縣缺該司等於現任中簡知縣內逐加遴選人地多不相宜惟查有古浪縣知縣吳恩榮年三十七歲浙江仁和縣人由監生投營隨征秦隴同治八年在陝甘米捐案內報捐縣丞選用於進勦甘肅北路回匪迭破賊巢案內保免選本班以知縣留於甘肅儘先補用並 賞加五品銜又於克復巴燕戎格暨肅清河州等處案內保奏俟補缺後再行送部引 見照章扣至同治十三年九月初六日作為到省日期試看期滿甄別留省補用關隴肅清案內保奏俟補缺後以同知留甘儘先即補並 賞給五品 封典均經奉部覆准在案初署馬台縣事辦理一切善後事宜諸臻妥協嗣經 奏署古浪縣知縣於光緒七年六月二十四日到任該司等查吳恩榮精明強幹能舉其職在甘有年歷任衝要以之調補甘肅張掖縣附府要缺知縣人地相宜任內並無承緝盜案已屆四參及經徵錢糧未完案件核與變通之例相符會詳呈請具奏前來臣到任未及三月例不加考惟據該司等聲稱吳恩榮精明強幹能舉其職合無仰懇 天恩准以該員吳恩榮調補張掖縣知縣以裨地方如蒙 俞允俟准部覆照例併案給咨送部引 見並令補交捐免保舉銀兩仍俟試署年滿另請實授是否有當伏乞 皇上聖鑒訓示至所遺古浪縣知縣係沖疲二項中缺應補人員請扣留由甘揀補合併陳明謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此

京報 第九十九號

壬午五月初五日申報附張不取錢文

○○奴才恩承跪 奏為服假已滿病勢復作一時恐難就痊籲懇 天恩俯准開缺調理恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才於本年二月二十四日百日服滿即應跪請 聖安銷假當差惟前因染受瘟疫頭目眩暈不思飲食遂迭進攻消之劑以致氣血大虧夜不成寐精神恍惚兼之前在軍營所受濕寒因而觸發兩腿腫痛跪拜不能得力據醫者云非靜心調養恐難痊愈伏念奴才一介庸愚滿洲世僕迭蒙 皇太后 皇上 殊恩至優極渥所有總管內務府大臣步軍統領禮部尚書正紅旗漢軍都統及神機營火器營一切差務在均關緊要當此多事之時奴才雖極力圖維猶恐未逮若更以病軀供職設有貽誤負疚滋深再四思維惟有籲懇 天恩俯准開缺並一切差使俾得專心調理奴才雖年逾六旬氣體尚未甚衰倘能仰託 皇太后 皇上 福庇醫治早痊即當泥首 闕廷求 賞差使斷不敢稍耽安逸自外 生成所有奴才服假已滿病難速痊籲懇開缺調理緣由謹據實瀝陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏奉 旨已錄

○○恭鏜片 再奴才前調分省候補知府高同善到營後委派總理營務善後各事宜該員悉籌布置諸稱妥協前因軍務稍紓禀請給咨赴部等情前來查該員公正清強熟嫻吏事本係內地不可多覯之員此次萬里遠來正資襄助惟該員於西陲水土不宜久事羈留恐滋疾患奴才反復思維現在已令該員將經手事件清釐完竣由奴才給咨赴部除飭遵照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○奴才崇綺富陞跪 奏為錦州協領等缺擬請揀員調補以期人地相宜而資治理恭摺具 奏仰祈 聖鑒事竊查錦州滿洲協領寶文因病出缺該城濱臨海口所屬五邊四路地面遼闊公務紛繁緝補操防最關緊要歷經揀選妥員奏請調補奴才等留心體察與京滿洲協領奇車布現年六十四歲人老成辦事詳慎請將該員調補錦州協領實屬人地相宜其所遺興京協領一缺奴才等察看得 盛京正藍旗滿洲協領溥壽現年五十九歲人明敏當差勤奮堪以調補興京協領該員等均係對品調補毋庸送部引 見恭候 命下即飭各赴調任當差至連壽所遺 盛京正藍旗滿洲協領員缺照例另行辦理所有擬請揀員調補協領員缺緣由理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請兵部知道欽此

○○奴才載燦紹祺跪 奏為廣恩庫光緒七年分收發銀兩數目恭摺 奏 聞仰祈 聖鑒事竊據管理廣恩庫司員稟稱各款項下光緒六年十二月底通共原存庫平銀五千九百一十一兩八錢六分四厘二毫八絲五忽七微九纖二沙票銀一百八十兩光緒七年新收各處共解交銀一萬五千七百六十八兩四錢九分一厘開除通共用過銀一萬七千八百八十一兩九錢六分三厘九毫八絲內除戶部奏准撙節減半減成減平銀七百四十二兩三錢八厘外實用過庫平實銀一萬七千一百三十九兩六錢五分五厘九毫八絲奴才等照數盤查覆核無異謹將一年收發各款及現有各數目敬繕清單恭呈 御覽俟 命下之日奴才等造具細冊咨送總管內務府查核並咨行直隸總督除將戶部奏准撙節賞項銀七百四十二兩三錢八厘轉飭布政使由本年解交廣恩庫租銀六千四百兩內坐扣轉解部庫外所有廣恩庫一年收發銀兩數目循例具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒再奴才載車尚未到任未經列銜合併聲明謹 奏軍機大臣奉 旨該衙門知道單併發欽此